

February 6, 2017
6 de Febrero del 2017

Holy Cross Central

Holy Cross Central School, 125 N. Oriental Avenue, Indianapolis, IN 46202
Website: <http://holycrossschoolindy.org> Phone number: 317-638-9068 Fax: 317-638-0116



@HCCSchoolIndy



HOLY CROSS
CENTRAL SCHOOL
IMPORTANT DATES
FECHAS
IMPORTANTES

Feb 8

Progress Reports

Feb 10

Early Enrollment
Deadline
Great American
Fundraiser Deadline

Feb 13, 15, 17

Parent/Teacher
conference by
invitation

Feb 17

Teacher Work Day—
No School for
Students

Feb 20

Presidents Day—
No School

Feb 25

Lent Penance Service

2/27-3/10
ISTEP

3rd-8th grades only

Mar 1

Ash Wednesday

Mar 10

End of 3rd Quarter

3/13-3/17

IREAD Test
3rd grade only

3/27-3/31

Spring Break



Open Enrollment/ Inscricion Abierta

It's time to start getting ready for the 2017-2018 school year! Enrollment packages are available for pick up at the school office. Remember registration fee is **only \$100**. Early Enrollment ends Friday February 10th, and our goal is to have our current families enrolled by this Friday! If you have any questions please feel free to contact the school office.



¡Es tiempo para comenzar a prepararse para el 2017-2018 año escolar! Los paquetes de inscripción están disponible en la oficina de la escuela. Recuerde que la cuota de inscripción es **sólo \$100**. Inscripción temprana termina el viernes 10 de Febrero, nuestra meta es tener a todos nosotros estudiantes registrados para el viernes. Si tiene alguna pregunta por favor no dude en ponerse en contacto con la oficina escolar.

Parent & Teacher Conferences

Dear Parent,

Your school is using [PTCFast.com](http://ptcfast.com) to make signups for second semester conferences as convenient as possible this year. Please enter the following web address into your browser window:

https://www.ptcfast.com/schools/Holy_Cross_Central_School

If you do not have internet access, please contact us via phone at 317-638-9068 . Thank you for your support of your child's education!

Best Regards,
Holy Cross Central Staff



Estimados padres,

Tu escuela está utilizando PTCFast.com para hacer inscripciones para las conferencias de semestre segundo tan conveniente como sea posible este año. Introduce la siguiente dirección en tu navegador:

https://www.ptcfast.com/schools/Holy_Cross_Central_School

Si no tienes acceso a internet, por favor contáctenos vía teléfono al 317-638-9068. ¡Gracias por su apoyo a la educación de su hijo!

Saludos cordiales,
Santa Cruz centro personal

Great American Fundraise/Gran Recaudación Americana



Great American Fundraiser started last week! The next opportunity for your student to get an Emoji is Wednesday, February 8th. Remember the more your student sells the more Emoji they may get. **Order forms and money are to be turned in by Friday, February 10th.**

¡Gran Recaudación Americana inició la semana pasada! La próxima oportunidad para su hijo obtener un Emoji es el miércoles, 8 de febrero. Recuerde lo más su estudiante vende los más Emoji puede conseguir. **Pedidos y dinero debe ser entregado para el viernes 10 de febrero.**

Roller Derby

Holy Cross is the featured school for this weekend's Naptown Roller Derby bout! This means that students of Holy Cross get FREE ADMISSION! Parents can buy discounted adult tickets directly from Mrs. Lucas for \$12 and receive vouchers for every child in their family!

Come see Mrs. Lucas and her teammates take on Ohio Roller Derby at the Indiana State Fairgrounds Expo Hall Saturday, February 11th. Doors open at 5:00pm.



Santa Cruz es la escuela recomendada para el combate de Naptown Roller Derby de este fin de semana! Esto significa que los estudiantes de Santa Cruz obtén entrada gratis! Los padres pueden comprar entradas con descuento adultos directamente de la Sra. Lucas por \$12 y recibe cupones para cada niño en su familia!

Ven a ver a la señora Lucas y sus compañeros de equipo jugar contar el equipo de Ohio Roller Derby en el estado de Indiana Fairgrounds Expo Hall el sábado, 11 de febrero. Puertas se abrirán a las 17:00.

Student of the month/ Estudiante del Mes

Throughout the month of January, we focused on the value of Serve here at Holy Cross. When we demonstrate the value of Serve, we discussed with our community how Serving is when we see God in all things. These students were nominated by our teachers for living Serve. / Durante el mes de enero, nos enfocamos en el valor de servir aquí en Santa Cruz. Cuando demostramos el valor de servir, hemos hablado con nuestra comunidad cómo servir es cuando vemos a Dios en todas las cosas. Estos estudiantes fueron nominados por nuestros maestros para la vida de servicio.



Idalice Acevedo

Erick Nevarez

Alejandro Quinonez

Carter Cornelius

Angel Hernandez

Patzy Herrera

Aizel Vargas

Sidney Rosas

Abbigaile Sexton

Jesus Huerta

Blake Allgood

Citlalli Amezcua

Our staff also had the opportunity to nominate another staff member who demonstrates Serve. Our choice was Mrs. Lucas, our Librarian. Mrs. Lucas is always serving others with her generous spirit and kindness she shows to all. We are blessed to serve one another by seeing God in all things! / Nuestro personal también tuvo la oportunidad de nominar a otro miembro del personal que sirva de muestra. Nuestra elección fue la Sra. Lucas, nuestra bibliotecaria. La señora Lucas es siempre servir a los demás con su espíritu generoso y su bondad que muestra a todos. ¡Somos bendecidos para servir unos a otros por ver a Dios en todas las cosas!

Holy Cross Central School Beliefs/ Creencias de la Escuela

- ◆ We believe that there is no limit to our learning.
- ◆ We are all uniquely created in God's image
- ◆ We believe that we serve God by serving others.
- ◆ All things are possible through Christ
- ◆ We believe God is in all things.
- ◆ Creemos que nuestra comunidad escolar aumentará a altas expectativas
- ◆ Creemos que educar al niño entero es nuestra principal prioridad
- ◆ Creen que servimos a Dios por servir a los demás
- ◆ Creemos que nuestras actitudes determinan nuestras acciones
- ◆ Creemos que Dios está en todas las cosas.



Values of the Month /Valores del Mes

In February, we are focusing on the value of "Excel." When we excel, we believe that there is no limit to our learning. Students who excel demonstrate this value with a positive attitude, going above and beyond in helping others, is respectful at all times, and rises above challenges. We look forward to focusing on our value of Excel during February.



En febrero, nos enfocamos en el valor de "Excel". Cuando nos destacamos, creemos que no hay límite para nuestro aprendizaje. Los estudiantes que se destaquen demuestran este valor con una actitud positiva, pasando por encima y más allá de ayudar a los demás, es respetuoso en todo momento y se eleva por encima de los desafíos. Miramos adelante a centrarse en el valor de Excel durante febrero.

Seccina News/ Noticia de Seccina



All 8th grade students who have been accepted to Seccina are invited to register for one of the Curriculum Nights that are being hosted this Winter. The Curriculum Nights will be held on February 22 and March 9 at 6:30 p.m. in the Seccina Cafeteria. Students and parents will learn more about the courses offered at Seccina and request their classes for next Fall. There will also be an opportunity to meet with a representative from the Business Office and complete a tuition assistance application for the 2017-2018 school year. You can register for this event by going to: <https://scecina.schooladminonline.com/>, logging in to your account, and registering for the Curriculum Night on your student's checklist. Please contact the enrollment office if you have any questions at admissions@scecina.org.

Todos estudiantes de grado 8 que han sido aceptados a Seccina están invitados a inscribirse a una de las noches del plan de estudios que están siendo alojados este invierno. Las noches del plan de estudios será el 22 de febrero y el 9 de marzo a 6:30 p.m. en la cafetería de Seccina. Estudiantes y padres a aprender más sobre los cursos ofrecidos en Seccina y solicitar sus clases para el próximo otoño. También será una oportunidad para reunirse con un representante de la oficina de negocio y llenar una solicitud de ayuda de matrícula para el año 2017-2018. Usted puede inscribirse en este evento por ir a: <https://scecina.schooladminonline.com/>, iniciar sesión en tu cuenta y registrar para la noche de plan de estudios en la lista de su hijo. Póngase en contacto con la oficina de inscripción si tienes cualquier duda en admissions@scecina.org.

Preschool for All/Pre-escolar para Todo

This is a great opportunity for families to receive financial aid for any children re-enrolling or enrolling in preschool at Holy Cross. If you need another application, or have a family member or friend that is interested in enrolling at Holy Cross, please come by the office for an application. We can also assist in faxing the application for your family.



Esto es una gran oportunidad para que las familias reciben ayuda financiera para los niños re-alistando o inscribir en preescolar en Santa Cruz. Si necesita otra aplicación, o tiene un familiar o amigo que esté interesado en matricularse en Santa Cruz, por favor venga por la oficina para una aplicación. También podemos ayudar en enviar por fax la solicitud de su familia.

LUNCH MENU/ MENÚ DEL ALMUERZO

Monday/ Lunes, 2/06— Hot Ham & Cheese, Sweet Potato Fries, Fresh Fruit & Veggie / Hamon Caliente con Queso, Papas Fritas de la Patata Dulce, fruta fresca y verduras

Tuesday/ Martes, 2/07— Chicken & Waffles, Coleslaw, Fresh Fruit & Veggie/ Pollo con Waffles, Ensalada de Cole, Fresca y Verduras

Wednesday/Miercoles, 2/08—Loaded Baked Potatoes, Cheesy Cauliflower, Fresh Fruit & Veggie/ Papa al horno Cargado, Coliflor con Queso, Fruta Fresca y Verduras

Thursday/Jueves, 2/09— Sloppy Joe Sandwich, Baked Beans, Fresh Fruit & Veggie/ Sloppy Joe Sandwich, al horno frijoles Horneado, Frutas Fresca y Verduras

Friday/Viernes, 2/10— Big Daddy's Pizza, Zucchini Coins, Fresh Fruit & Veggie /Pizza Big Daddy, Monedas de Calabacín, Fruta Fresca y Verduras

Monday/ Lunes, 2/13— Cheeseburger, Parmesan Broccoli, Fresh Fruit & Veggie / Hamburguesa con queso, parmesano broccoli, fruta fresca y verduras

Daily Lunch Entrée Choices: Hot Entrée of the day, Chef Salad-Daily, PBJ Sandwichi MWF, DIY Pepperoni Pizza Pita-Tu, Thu



Want to know what's for lunch for the whole month of February? AND what else is going on at HCC? Check out: <http://www.holycrossschoolindy.org/calendar> for the latest information!

¿Quieres saber lo que es para almuerzo para todo el mes de febrero? ¿Y qué está sucediendo en HCC? Echa un vistazo: <http://www.holycrossschoolindy.org/calendar> la información más reciente!

Dinner Program/ Programa de Comida

Monday/Lunes, 2/06— Baked Chicken, Green Beans, Applesauce/ Pollo Horneado, Judías Verdes, Pure de Manzana

Tuesday/Martes, 2/07— Hamburgers, Baked French Fries, Peaches/ Hamburguesa, Papas Fritas al Horno, Duraznos

Wednesday/Miercoles, 2/08— Spaghetti, Fruit Cocktail./ Espagueti, Cótel de Fruta

Thursday/Jueves, 2/09— Pork Chop, Corn, Pears./ Chuleta de Purco, Ellote, Pera.

Friday/Viernes, 2/10— Cheesy Chicken Pasta, Mandarin Oranges./Pasta con Pollo y Queso, Mandarina

Holy Cross Central School Improvement Goal/ Objetivo de mejora de Escuela Central de Santa Cruz

- All Students in grades Pre3 through 8th will show growth in number sense through improved use and understanding of number relationships and number strategies./Todos los estudiantes en los grados Pre3 hasta 8^{vo} mostrará crecimiento en sentido numérico a través del mejor uso y comprensión de número relaciones y estrategias de número.
- All students in grades Pre3-8th will demonstrate growth in comprehending, analyzing, and applying understanding of literary text./Todos los estudiantes en los grados Pre3 hasta 8^{vo} mostrarán crecimiento en comprender, analizar y aplicar la comprensión del texto literario.
- All students will know the paschal mystery of Jesus in church and in the sacraments./Todos los estudiantes conocerán el misterio Pascual de Jesús en la iglesia y en los sacramentos

School Intentions/ Intenciones de la escuela

Our Students will like to keep the following in our thoughts and prayers. /Nuestros estudiantes le gustaría tener lo siguiente en nuestros pensamientos y oraciones.

~ We pray for the St. Philip Neri Parish./Oramos por la parroquia de San Felipe Neri .

~ We pray in thanksgiving for Mrs. Holtman's return to Holy Cross!/Oramos por dando gracias por el regreso de la Sra. Holtman a Santa Cruz!